



WWF-Việt Nam
Số 6, ngõ 18
Đường Nguyễn Cơ Thạch
Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội
Việt Nam

Tel: +84 24 37193049
Website: www.vietnam.panda.org

HỒ SƠ MỜI BÁO GIÁ

Nội dung: Mời chào giá cung cấp Ngõ nhà xanh hỗ trợ các trường học trên địa bàn huyện Phú Vang, huyện Quảng Điền & thị xã Hương Thủy, thành phố Huế

Bên mời chào giá: Tổ chức World Wide Fund for Nature tại Việt Nam

Ngày mời chào giá: ngày 28 tháng 02 năm 2025

Thời hạn nhận chào giá: **17h00** ngày **07** tháng **3** năm 2025

Tổ chức World Wide Fund for Nature tại Việt Nam kính mời các nhà cung cấp gửi hồ sơ chào giá cung cấp hàng hóa và dịch vụ theo các nội dung chi tiết được cung cấp dưới đây:

A – Tên hàng hóa và yêu cầu kỹ thuật cơ bản

1. Yêu cầu chung:

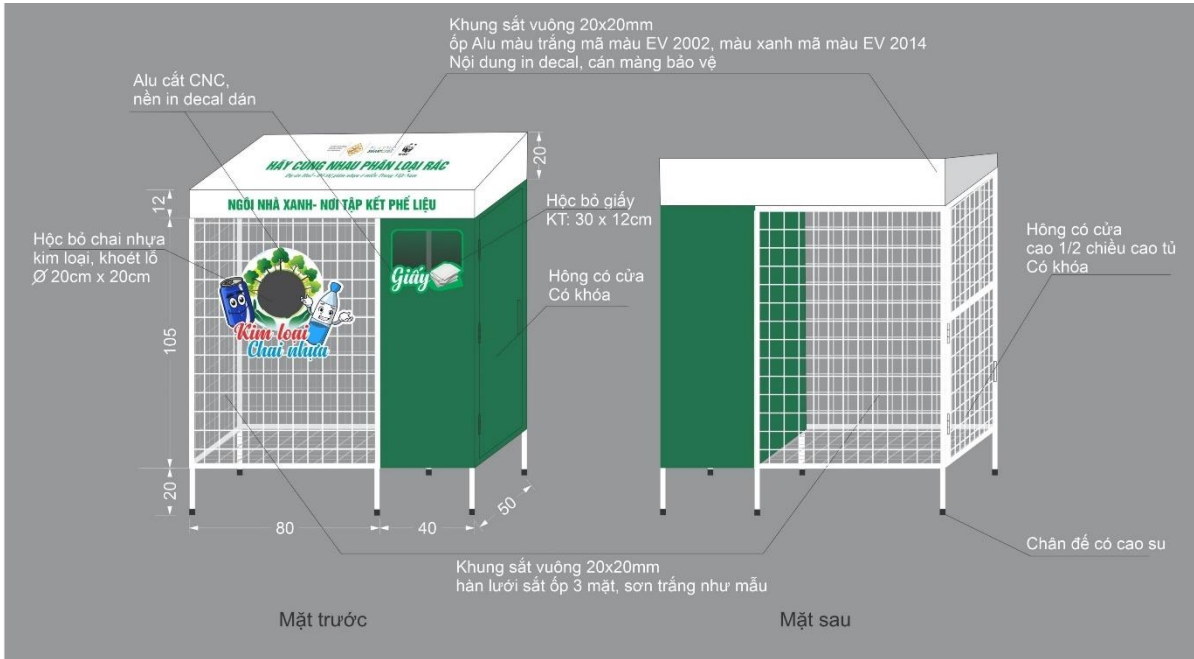
Bên chào giá lưu ý rằng các thông số kỹ thuật, tiêu chuẩn về kỹ thuật, vật liệu và thiết bị, và các tham chiếu mở hoặc ẩn đến tên thương hiệu hoặc nhà sản xuất do Bên mời chào giá quy định tại Mục này chỉ nhằm mục đích mô tả yêu cầu kỹ thuật cơ bản và không hạn chế. Bên chào giá có thể thay thế các thông số kỹ thuật khác, tiêu chuẩn về vật liệu, thiết bị, công nghệ trong Giá chào của mình, miễn là nó chứng minh đáp ứng yêu cầu của Bên mời chào giá và các thông số thay thế tương đương hoặc cao hơn những thông số được yêu cầu.

STT	Hạng mục	Mô tả yêu cầu kỹ thuật cơ bản	Số lượng
	Ngõ nhà xanh hỗ trợ cho các trường học trên địa bàn huyện Quảng Điền, huyện Phú Vang và thị xã Hương Thủy	<ul style="list-style-type: none">* Màu sắc: Xanh và Trắng.* Kết cấu ngõ nhà xanh:<ul style="list-style-type: none">- Chiều cao mặt trước là 1,37m, chiều cao mặt sau là 1,45m, chiều rộng là 1,2m, chiều sâu hông là 0,5m, mái nghiêng phía trên chiều cao phía trước 12cm, mặt sau chiều cao 20cm, làm bằng khung sắt vuông 20mm, ốp alu màu trắng (mã màu EV2002) có dán đề can như mẫu và cán màng bảo vệ- Ngăn tủ chứa rác thải kim loại và chai nhựa: kích thước 1.05m x 0.8m x 0.5m, 3 mặt làm bằng lưới ô vuông 20x20mm, sơn màu trắng, có lỗ tròn đường kính 20 cm, Alu cắt CNC, nền in decal dán, hông có khóa cửa, chiều cao bằng ½ chiều cao ngăn tủ.- Ngăn chứa giấy các loại: làm bằng khung sắt vuông 20mm, ốp alu màu xanh (mã màu EV 2014), kích thước 1.05m x 0.4m x 0.5m, 4 mặt có cửa bỏ rác hình chữ nhật kích thước 30x12cm, hông có khóa cửa.- Chân tủ rác cao 20cm, chân đệm đế cao su như mẫu.	45 chiếc

		<p>* Có dán decal: logo dự án; Tên dự án và các dòng chữ “Hãy cùng nhau phân loại rác” và “Ngôi nhà xanh- Nơi tập kết phế liệu” (thi công theo đúng maket đính kèm)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div data-bbox="502 309 606 369"> <p>Cùng hành động để giảm thiểu rác thải nhựa</p> </div> <div data-bbox="630 291 734 392"> </div> <div data-bbox="758 313 933 369"> <p>PLASTIC SMARTCITIES</p> </div> <div data-bbox="965 291 1045 392"> </div> </div>
--	--	--

2. Maket & Hình ảnh thực tế:

2.1 Maket Ngôi nhà xanh:



2.2 Hình ảnh thực tế tham khảo:



B – Danh sách Đơn vị hưởng lợi và địa điểm lắp đặt

STT	Tên trường	Số lượng	Thông tin và địa chỉ bàn giao Ngôi nhà xanh		
			Họ tên	Số điện thoại	Địa chỉ giao nhận
HUYỆN QUẢNG ĐIỀN: 14 NNX					
1	Trường Tiểu học Quảng Ngạn	1	Cung cấp sau khi ký hợp đồng với đơn vị được lựa chọn		Thôn 2- Xã Quảng Ngạn, Quảng Điền, TP Huế
2	Trường Tiểu học số 1 Quảng Thành	2			Thôn Thanh Hà,, Quảng Thành, Quảng Điền, Tp Huế
3	Trường Tiểu học Quảng Công	1			Thôn 2- xã Quảng Công, Quảng Điền, TP Huế
4	Trường Tiểu học Quảng Thái	2			Quảng Thái, Quảng Điền, TP Huế
5	Trường Tiểu học số 1 Quảng Vinh	2			Phổ Lại, Quảng Vinh, Quảng Điền, TP Huế
6	Trường THCS Nguyễn Đình Anh	1			Thôn Thủy Lập, xã Quảng Lợi, Quảng Điền, TP Huế
7	Trường THCS Đặng Dung	2			98 Nguyễn Vịnh, TT Sịa, Quảng Điền, TP Huế
8	Trường THCS Ngô Thế Lân	1			Thủ Lễ, Quảng Phước, Quảng Điền, Tp Huế
9	Trường THCS Nguyễn Hữu Dật	1			Thôn Đông Xuyên, Quảng An, Quảng Điền, Tp Huế
10	Trường THCS Trần Thúc Nhẫn	1			Lương Cỏ, Quảng Thọ, Quảng Điền, Tp Huế
THỊ XÃ HƯƠNG THỦY: 19 NNX					
11	Tiểu học Thanh Toàn	1			Thôn Thanh Tuyền, xã Thủy Thanh, Thị xã Hương Thủy, Tp Huế

STT	Tên trường	Số lượng	Thông tin và địa chỉ bàn giao Ngôi nhà xanh		
			Họ tên	Số điện thoại	Địa chỉ giao nhận
12	Tiểu học và THCS Thủy Tân	3			Thôn Tân Tô, xã Thủy Tân, Thị xã Hương Thủy, Tp Huế
13	Tiểu học Thủy Lương	2			48 Trần Hoàn, phường Thủy Lương, thị xã Hương Thủy, thành phố Huế
14	Tiểu học Thanh Tân	2			CS1: 158 Khúc Thừa Dụ, Thủy Dương, thị xã Hương Thủy, Tp Huế CS2: 112 Khúc Thừa Dụ, Thủy Dương, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
15	Tiểu học Dạ Lê	2			25, Dạ Lê, Thủy Phương, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
16	Tiểu học Số 2 Phú Bài	1			34 Nguyễn Khoa Văn, phường Phú Bài, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
17	THCS Thủy Thanh	2			Thôn Vân Thê Nam, xã Thủy Thanh, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
18	THCS Thủy Phù	2			Thôn 5, xã Thủy Phù, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
19	THCS Thủy Châu	2			69 Võ Trác, phường Thủy Châu, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
20	THCS Thủy Phương	2			23, Dạ Lê, Tổ 3 phường Thủy Phương, thị xã Hương Thủy, Tp Huế
HUYỆN PHÚ VANG: 12 NNX					
21	THCS Phú Xuân	2			Thôn Lộc Sơn, Xã Phú Xuân, Huyện Phú Vang, thành phố Huế
22	Tiểu học Vinh Xuân	1			Xuân Thiên Thượng, Vinh Cuân, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế
23	THCS Vinh Thanh	1			Thôn 3, Xã Vinh Thanh, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế
24	Tiểu học Phú Hồ	1			Thôn Đồng Di, Xã Phú Hồ, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế
25	THCS Phú Mỹ	2			Thôn Dưỡng Mong, xã Phú Mỹ, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế

STT	Tên trường	Số lượng	Thông tin và địa chỉ bàn giao Ngôi nhà xanh		
			Họ tên	Số điện thoại	Địa chỉ giao nhận
26	THCS Vinh Hà	2			Thôn Phường 4, Xã Vinh Hà, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế
27	THCS Phú Đa	2			THCS Phú ĐaTDP Đức Lam Trung, Thị trấn Phú Đa, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế
28	Tiểu học Phú An 1	1			Tiểu học Phú An 1 - Xã Phú An, Huyện Phú Vang, Thành phố Huế

C - Điều kiện và điều khoản chính:

Địa điểm bàn giao và lắp đặt	Theo quy định tại Mục B
Thời gian thực hiện	30 ngày kể từ ngày ký hợp đồng - Nhà cung cấp thi công 01 ngôi nhà xanh mẫu theo quy cách, đặc tính kỹ thuật, maket đính kèm trong vòng 3 ngày kể từ ngày 2 bên ký kết hợp đồng. - Sau khi sản phẩm mẫu đáp ứng quy cách thì nhà cung cấp thi công số còn lại và hoàn thành bàn giao trong vòng 12 ngày kể từ ngày hai bên thống nhất ngôi nhà xanh mẫu. - Thành phẩm hoàn thành đến đâu triển khai bàn giao đến đó. Nhà cung cấp sắp xếp bàn giao trước cho các trường học trên địa bàn Huyện/thị khi hoàn thành đủ số lượng bàn giao tại mỗi địa bàn Huyện/thị đó.
Điều khoản thanh toán	Bên đặt hàng tạm ứng 30% giá trị hợp đồng, ngay sau khi 2 bên ký kết hợp đồng và bên đơn vị dịch vụ cung cấp thủ tục tài chính theo yêu cầu Bên đặt hàng thanh toán 70% giá trị hợp đồng còn lại, sau khi bên đơn vị dịch vụ giao hàng và bàn giao đầy đủ hồ sơ kèm hóa đơn tài chính. Bên đặt hàng có trách nhiệm thanh toán cho bên đơn vị dịch vụ trong vòng 15 ngày làm việc tính từ ngày xuất hóa đơn.
Thời hạn hiệu lực của báo giá	60 ngày

D – Tư cách hợp lệ của nhà thầu:

1. Có giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, quyết định thành lập hoặc tài liệu có giá trị tương đương do cơ quan có thẩm quyền cấp;
2. Chỉ tham gia trong một hồ sơ chào giá này với tư cách là nhà thầu chính;
3. Không đang trong quá trình giải thể; không bị kết luận đang lâm vào tình trạng phá sản hoặc nợ đọng không có khả năng chi trả theo quy định của pháp luật.
4. Không vi phạm quy định về bảo đảm cạnh tranh trong đấu thầu.
5. Có đủ năng lực, kinh nghiệm để cung cấp dịch vụ theo đúng quy định của Hồ sơ mời chào giá này (nếu có).

E – Phương pháp đánh giá:

Nhà thầu đáp ứng về tư cách hợp lệ, thời gian nộp hồ sơ chào giá, đầy đủ các mẫu biểu theo yêu cầu được ký đóng dấu sẽ được xem xét đánh giá mức độ đáp ứng yêu cầu kỹ thuật, thời gian thực hiện hợp đồng, Nhà thầu đáp ứng yêu cầu nêu trên và có giá chào tốt nhất sẽ được lựa chọn vào đàm phán hợp đồng.

F - Hướng dẫn gửi Báo giá:

Báo giá chính thức được ký tên và đóng dấu bởi doanh nghiệp, và kèm theo các tài liệu theo yêu cầu tại Mục G dưới đây, phải được gửi qua thư điện tử đến các địa chỉ email sau: binh.vuthanh@wwf.org.vn, và tien.lethuy@wwf.org.vn

Thời hạn nộp báo giá: 17:00 Giờ, ngày 07 tháng 3 năm 2025.

Báo giá và các tài liệu gửi kèm nộp muộn sẽ không được chấp nhận.

G - Chỉ dẫn về nội dung và thành phần của Hồ sơ Chào giá:

Hồ sơ Chào giá do nhà cung cấp chuẩn bị bao gồm:

1. Đơn chào hàng theo Mẫu số 01, Mục H – Biểu mẫu;
2. Bảng tổng hợp giá chào theo Mẫu số 02, Mẫu số 02a và Mẫu số 02b, Mục H – Biểu mẫu;
3. Tuyên bố Cam kết theo Mẫu số 03, Mục H – Biểu mẫu;
4. Tài liệu chứng minh tư cách hợp lệ của nhà cung cấp: Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, quyết định thành lập hoặc tài liệu có giá trị tương đương do cơ quan có thẩm quyền cấp;

Đại diện Bên mời thầu

**Hoàng Ngọc Tường Vân
Quản lý Dự án, WWF-Việt Nam**

H - BIỂU MẪU

Mẫu số 01

ĐƠN CHÀO GIÁ

V/v Chào giá cung cấp Ngôi nhà xanh hỗ trợ các trường học trên địa bàn huyện Phú Vang, huyện Quảng Điền & thị xã Hương Thủy, thành phố Huế

Ngày:_____ [Điền ngày tháng năm ký đơn chào hàng]

Kính gửi: Tổ chức World Wide Fund for Nature tại Việt Nam

Sau khi nghiên cứu Thư mời chào giá của quý đơn vị, chúng tôi,_____ [Ghi tên nhà cung cấp], có địa chỉ tại _____[Ghi địa chỉ của nhà cung cấp] cam kết cung cấp hàng hóa ____ [Ghi tên hàng hóa] theo đúng yêu cầu của Thư mời chào giá với tổng số tiền là _____[Ghi giá trị bằng số, bằng chữ và đồng tiền] cùng với biểu giá kèm theo. Giá chào là giá trọn gói đã bao gồm toàn bộ thuế, phí, bảo hành và các chi phí liên quan.

Thời gian thực hiện hợp đồng là _____ [Ghi thời gian để thực hiện xong tất cả nội dung công việc theo yêu cầu của gói thầu].

Thời gian bảo hành:tháng kể từ ngày nghiệm thu bàn giao đưa vào sử dụng.

Chúng tôi cam kết:

1. Đã đọc, hiểu và đồng ý tuân thủ các điều khoản quy định của WWF chi tiết tại [WWF General Terms and Conditions](#).

2. Chỉ tham gia trong một hồ sơ chào giá này. Chúng tôi cam kết không có hành vi thông đồng trong quá trình đấu thầu đối với gói thầu này theo quy định của Luật Đấu Thầu Việt Nam hiện hành, không giàn xếp, thỏa thuận với các nhà thầu khác để một nhà thầu thắng thầu cung cấp dịch vụ.

3. Không đang trong quá trình giải thể; không bị kết luận đang lâm vào tình trạng phá sản hoặc nợ không có khả năng chi trả theo quy định của pháp luật.

4. Có đủ năng lực, kinh nghiệm để cung cấp hàng hóa có xuất xứ rõ ràng, hợp pháp và theo đúng quy định của Thư mời chào giá.

5. Những thông tin kê khai trong hồ sơ đề xuất là trung thực.

Chúng tôi hiểu rằng WWF-Việt Nam không bắt buộc phải chấp nhận bất cứ Bản chào giá nào và WWF-Việt Nam có thể dừng, hủy quá trình mời chào giá ở bất cứ thời điểm nào trước khi ký kết hợp đồng. Nếu Chào giá của chúng tôi được chấp nhận, chúng tôi sẽ cung cấp hàng hóa theo quy định trong Thư mời Chào giá.

Hồ sơ Chào giá này có hiệu lực trong thời gian 60 ngày, kể từ ngày _____ tháng _____ năm 2025

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp
[Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

BẢNG TỔNG HỢP GIÁ CHÀO

STT	Nội dung	Giá chào
1	Hàng hoá	(M)
2	Dịch vụ liên quan	(I)
	Tổng cộng giá chào <i>(Kết chuyển sang đơn chào hàng, Mẫu số 01)</i>	(M) + (I)

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp
[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

BẢNG GIÁ CHÀO CỦA HÀNG HÓA

1	2	3	4	5	6	7
STT	Danh mục hàng hóa	Đơn vị tính	Khối lượng mời chào giá	Xuất xứ, ký mã hiệu, nhãn mác của sản phẩm	Đơn giá	Thành tiền (Cột 4x6)
1						M1
...						
....						
	Thuế					Mn
Tổng cộng giá chào của hàng hoá (<i>Kết chuyển sang bảng tổng hợp giá chào, Mẫu số 02</i>)						M = M1+..+Mn

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp

[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

Ghi chú:

Các cột (1), (2), (3), (4) bên mời Chào giá ghi phù hợp với Danh mục hàng hóa quy định tại Thư mời chào giá. Các cột (5), (6), (7) do nhà cung cấp chào.

Đơn giá tại cột (6) bao gồm các chi phí cần thiết để cung cấp hàng hoá theo yêu cầu của bên mời Chào giá, trong đó bao gồm các chi phí thuế, phí, lệ phí (nếu có) và **không bao gồm** các chi phí của dịch vụ liên quan tại Mẫu số 02b. Nhà cung cấp phải chịu trách nhiệm tìm hiểu, tính toán và chào đầy đủ các loại thuế, phí, lệ phí (nếu có) theo thuế suất, mức phí hiện hành.

BẢNG GIÁ CHÀO CHO CÁC DỊCH VỤ LIÊN QUAN

1	2	3	4	5
STT	Mô tả dịch vụ	Địa điểm thực hiện dịch vụ	Ngày hoàn thành dịch vụ	Thành tiền
1				
Tổng giá chào cho các dịch vụ liên quan đã bao gồm thuế, phí, lệ phí (nếu có) <i>(Kết chuyển sang bảng tổng hợp giá chào, Mẫu số 02)</i>				(I)

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp
[ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

Ghi chú:

Các cột (1), (2), (3), (4), (5) bên mời Chào giá ghi phù hợp với Thư mời chào giá.

TUYÊN BỐ CAM KẾT

Về việc: cung cấp Ngôi nhà xanh hỗ trợ các trường học trên địa bàn huyện Phú Vang, huyện Quảng Điền & thị xã Hương Thủy, thành phố Huế

Bên mời chào giá: Tổ chức World Wide Fund for Nature – Viet Nam (WWF-Việt Nam)

- a) Chúng tôi nhấn mạnh tầm quan trọng của quy trình mua sắm tự do, công bằng và cạnh tranh nhằm ngăn chặn các hành vi lạm dụng. Về mặt này, chúng tôi đã không đề nghị hoặc cấp trực tiếp hoặc gián tiếp bất kỳ lợi thế không thể chấp nhận nào cho bất kỳ nhân viên của Bên mua hoặc người khác cũng như không chấp nhận những lợi thế đó liên quan đến giá thầu của chúng tôi, chúng tôi cũng sẽ không cung cấp hoặc cấp hoặc chấp nhận bất kỳ ưu đãi hoặc điều kiện nào như vậy trong quá trình đấu thầu mua sắm, hoặc, trong trường hợp chúng tôi được trao hợp đồng, trong quá trình thực hiện hợp đồng tiếp theo;
- b) Chúng tôi cam kết không tham gia trong nhiều hơn một hồ sơ dự thầu trong quá trình đấu thầu này, với tư cách là nhà thầu độc lập hay bất cứ hình thức liên danh liên kết nào;
- c) Chúng tôi cam kết không có quan hệ kinh doanh hoặc gia đình mật thiết với bất kỳ cán bộ chuyên môn của bên mời thầu mà cán bộ đó: (i) trực tiếp hay gián tiếp tham gia chuẩn bị hồ sơ mời thầu hay thông số kỹ thuật của hợp đồng; và/hoặc quá trình đánh giá hồ sơ dự thầu cho gói thầu; hoặc (ii) sẽ tham gia thực hiện hoặc giám sát hợp đồng, trừ khi xung đột lợi ích phát sinh từ mối quan hệ nói trên được công bố và chấp nhận bởi Bên Mời thầu;
- d) Chúng tôi cam kết có đủ năng lực tài chính, pháp lý cũng như kinh nghiệm để thực hiện gói thầu phù hợp với các quy định và yêu cầu nêu trong Điều khoản tham chiếu;
- e) Chúng tôi cam kết không đang trong quá trình giải thể; cũng không bị kết luận là phá sản, cũng không phải trong tình trạng mất khả năng thanh toán;
- f) Chúng tôi cũng nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tuân thủ các tiêu chuẩn về môi trường và xã hội trong việc thực hiện dự án;
- g) Chúng tôi cam kết tuân thủ luật lao động hiện hành và Tiêu chuẩn Lao động cốt lõi của Tổ chức Lao động Quốc tế (ILO) cũng như các tiêu chuẩn quốc gia và quốc tế hiện hành về bảo vệ môi trường, tiêu chuẩn sức khỏe và an toàn;
- h) Chúng tôi cũng tuyên bố rằng công ty của chúng tôi không bị đưa vào danh sách cấm tham gia hoạt động đấu thầu của Chính phủ Việt Nam, danh sách trừng phạt của Liên hợp quốc và khẳng định rằng công ty của chúng tôi sẽ thông báo ngay cho Bên mời thầu nếu tình huống này xảy ra ở giai đoạn sau;
- i) Chúng tôi thừa nhận rằng, trong trường hợp công ty của chúng tôi được thêm vào danh sách các biện pháp trừng phạt ràng buộc về mặt pháp lý đối với Bên mời thầu, thì Bên mời thầu có quyền loại trừ công ty của chúng tôi khỏi hoạt động mua sắm đấu thầu và, nếu hợp đồng được trao cho công ty của chúng tôi, chấm dứt hợp đồng ngay lập tức nếu các tuyên bố trong Tuyên bố cam kết là sai khách quan hoặc lý do loại trừ xảy ra sau khi Tuyên bố cam kết đã được ban hành.

Ngày tháng ... năm

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp
[Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]